JUMO cTRON 16/08/04

Kompaktregler mit Timer und Rampenfunktion



B 70.2070.0 Betriebsanleitung

05.08/00492534



Inhalt

1	Einleitung	5
1.1	Vorwort	5
1.2	Typenerklärung	7
1.3	Lieferumfang	8
1.4	Zubehör	8
2	Montage	9
2.1	Montageort und klimatische Bedingungen	9
2.2	Abmessungen	9
2.3	Einbau	13
3	Elektrischer Anschluss	15
3.1	Installationshinweise	15
3.2	Galvanische Trennung	16
3.3	Anschlussplan 702071	17
3.4	Anschlussplan 702072 und 702074	18
4	Bedienung	19
4.1	Anzeige- und Bedienelemente	19
4.2	Ebenenkonzept	20
4.3	Anwenderebene konfigurieren	21
4.4	Ebenenverriegelung	22
4.5	Eingaben und Bedienerführung	23
4.6	Regler	25
4.7	Anzeige der Software-Version	26
5	Bedienerebene	27
6	Parameterebene	29

Inhalt

7	Konfigurationsebene	31
7.1	Analogeingang	
7.2	Regler	
7.3	Rampenfunktion	
7.4	Limitkomparatoren	
7.5	Timer	
7.6	Ausgänge	
7.7	Binärfunktionen	
7.8	Anzeige/Bedienung/Servicezähler	
7.9	Schnittstelle	57
8	Anhang	59
8.1	Technische Daten	59
8.2	Alarm- und Fehlermeldungen	64
8.3	Selbstoptimierung	65

1.1 Vorwort

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung an einem für alle Benutzer jederzeit zugänglichen Platz auf. Auch Ihre Anregungen können helfen, diese Anleitung zu verbessern.

Alle erforderlichen Einstellungen sind in der vorliegenden Anleitung beschrieben. Durch Manipulationen, die nicht in der Anleitung beschrieben oder ausdrücklich verboten sind, gefährden Sie Ihren Anspruch auf Gewährleistung. Bitte setzen Sie sich bei Problemen mit der nächsten Niederlassung oder dem Stammhaus in Verbindung.

Diese Anleitung ist gültig ab der **Geräte-Software-Version 223.01.01** ⇒ Kapitel 4.7 "Anzeige der Software-Version"

Warnende Zeichen



GEFAHR!

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass ein **Personenschaden oder der Tod durch Stromschlag** eintritt/eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.



VORSICHT!

Dieses Zeichen in Verbindung mit dem Signalwort weist darauf hin, dass ein **Sachschaden oder ein Datenverlust** auftritt, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

1 Einleitung

Hinweisende Zeichen



HINWEIS!

Dieses Zeichen weist auf eine **wichtige Information** über das Produkt oder dessen Handhabung oder Zusatznutzen hin.



VERWEIS!

Dieses Zeichen weist auf **weitere Informationen** in anderen Abschnitten, Kapiteln oder anderen Anleitungen hin.

1.2 Typenerklärung

Grundtyp

702071	Typ 702071 (Nennmaß 48mm x 48mm) 1 Analogeingang, 1 Binäreingang (alternativ zum Logikausgang, konfigurierbar)
702072	Typ 702072 (Nennmaß 48mm x 96mm)
	1 Analogeingang, 1 Binäreingang
702074	Typ 702074 (Nennmaß 96mm x 96mm)
	1 Analogeingang, 1 Binäreingang



1 Einleitung

1.3 Lieferumfang

- Regler (inkl. Dichtung und Befestigungselemente)
- Betriebsanleitung B70.2070.0 im Format DIN A6

1.4 Zubehör

Mini-CD

Mini-CD mit Demo-Setup-Programm und PDF-Dokumenten (Betriebsanleitung und weitere Dokumentation); Verkaufs-Artikel-Nr.: 70/00509007

PC-Interface

PC-Interface mit TTL/RS232-Umsetzer und Adapter (Buchse) für Setup-Programm; Verkaufs-Artikel-Nr.: 70/00350260

USB-Interface

PC-Interface mit USB/TTL-Umsetzer, Adapter (Buchse) und Adapter (Stifte); Verkaufs-Artikel-Nr.: 70/00456352

Setup-Programm

PC-Programm zur Konfiguration des Gerätes; Verkaufs-Artikel-Nr.: 70/00506060

Hardware-Voraussetzungen:

- PC Pentium 100 oder kompatibel
- 128 MB RAM, 30 MB freier Festplattenspeicher
- CD-ROM Laufwerk
- freie serielle oder USB-Schnittstelle

Software-Voraussetzungen:

Microsoft¹ Windows 98/NT4.0/ME/2000/XP

¹ Microsoft ist eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation

2.1 Montageort und klimatische Bedingungen

Die klimatischen Bedingungen am Montageort müssen den in den technischen Daten aufgeführten Voraussetzungen entsprechen.

⇒ Kapitel 8.1 "Technische Daten"

Das Gerät ist nicht für die Installation in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet.

Reinigung der Gerätefront

Die Gerätefront kann mit warmem oder heißem Wasser gereinigt werden (evtl. unter Zusatz von schwach saurem, neutralem oder schwach alkalischem Reinigungsmittel). Sie ist nur bedingt beständig gegen organische Lösungsmittel (z. B. Spiritus, Waschbenzin u. ä.). Keine Scheuermittel oder Hochdruckreiniger verwenden.

2.2 Abmessungen

Dicht-an-dicht-Montage

Mindestabstände der Schalttafelausschnitte				
Тур	horizontal	vertikal		
ohne Setup-Stecker:				
702071 (48mm x 48mm) > 8mm > 8mm				
702072 (48mm x 96mm)	> 10mm	> 10mm		
702074 (96mm x 96mm)	> 10mm	> 10mm		
mit Setup-Stecker:				
702071 (48mm x 48mm)	> 8 mm	> 65mm		
702072 (48mm x 96mm)	> 10mm			
702074 (96mm x 96mm) > 10mm > 10mm				

Legende zu den folgenden Abbildungen

(1)	Anschluss für PC-Inter- face-Adapter (Setup- Stecker)	(2)	Schalttafelausschnitt







2.3 Einbau



- 1. Mitgelieferte Dichtung auf Gerätekorpus aufsetzen.
- 2. Das Gerät von vorn in den Schalttafelausschnitt einsetzen.
- Von der Schalttafelrückseite her den Befestigungsrahmen auf den Gerätekorpus schieben und mit den Federn gegen die Schalttafelrückseite drücken, bis die Rastnasen in die dafür vorgesehenen Nuten einrasten und eine ausreichende Befestigung gegeben ist.

Typ 702072 und 702074



- 1. Mitgelieferte Dichtung auf Gerätekorpus aufsetzen.
- 2. Das Gerät von vorn in den Schalttafelausschnitt einsetzen.
- 3. Von der Schalttafelrückseite her die Befestigungselemente in die seitlichen Führungen einschieben. Dabei müssen die flachen Seiten der Befestigungselemente am Gehäuse anliegen.
- 4. Die Befestigungselemente gegen die Schalttafelrückseite setzen und mit einem Schraubendreher gleichmäßig festspannen.

3.1 Installationshinweise

- Bei der Wahl des Leitungsmaterials, bei der Installation und beim elektrischen Anschluss des Gerätes sind die Vorschriften der VDE 0100 "Bestimmungen über das Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen unter 1000 V" bzw. die jeweiligen Landesvorschriften zu beachten.
- Der elektrische Anschluss darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Das Gerät 2-polig vom Netz trennen, wenn bei Arbeiten spannungsführende Teile berührt werden können.
- Der Lastkreis muss auf den maximalen Relaisstrom abgesichert sein, um im Fall eines dortigen Kurzschlusses ein Verschweißen der Ausgangsrelais zu verhindern.
- Die Elektromagnetische Verträglichkeit entspricht den in den technischen Daten aufgeführten Normen und Vorschriften.
- ⇒ Kapitel 8.1 "Technische Daten"
- Die Eingangs-, Ausgangs- und Versorgungsleitungen sollten räumlich voneinander getrennt und nicht parallel zueinander verlegt werden.
- Fühler- und Schnittstellenleitungen sollten verdrillt und abgeschirmt ausgeführt werden. Möglichst nicht in der Nähe stromdurchflossener Bauteile oder Leitungen führen. Schirmung einseitig erden.
- An die Netzklemmen des Gerätes keine weiteren Verbraucher anschließen.



GEFAHR!

Gefährliche elektrische Spannung.

Personenschaden oder Tod durch Stromschlag möglich. Der elektrische Anschluss darf nur von Fachpersonal vorgenommen werden.



HINWEIS!

Geräteausführung anhand des Typenschlüssels identifizieren.

Montagehinweis für Leiterquerschnitte

Ader	Тур	702071	702072 702074
eindrähtig		≤ 1,3mm ²	≤2,5mm ²
feindrähtig, mit Aderendhülse		≤ 1,0mm ²	≤ 1,5 mm ²

Die Klemmleisten (Schraubklemmen) sind steckbar.

3.2 Galvanische Trennung



- (1) Analogeingang
- (2) Binäreingang/ Ausgang K3 (Logik)
- (3) Setup-Schnittstelle
- (4) Spannungsversorgung
- (5) RS485-Schnittstelle
- (6) Analogausgang
- (7) Ausgang K1, K2 und K4 (Relais)

3.3 Anschlussplan 702071



3 Elektrischer Anschluss

3.4 Anschlussplan 702072 und 702074



4.1 Anzeige- und Bedienelemente



- Rote 7-Segment-Anzeige (werkseitig: Istwert); vierstellig, konfigurierbare Kommastelle (automatische Anpassung bei Überschreiten der Anzeigekapazität)
- (2) Grüne 7-Segment-Anzeige (werkseitig: Sollwert); vierstellig, konfigurierbare Kommastelle, dient auch zur Bedienerführung (Anzeige von Parameter- und Ebenensymbolen)
- (3) Signalisierung gelbe LED
 Schaltstellungen der Binärausgänge 1...4
 (Anzeige leuchtet = ein)
- (4) Tasten



Programmieren, eine Ebene tiefer



Ebene verlassen / Funktionstaste ⇒Kapitel 7.8 "Anzeige/Bedienung/Servicezähler"



Wert verkleinern / vorheriger Parameter

Wert vergrößern / nächster Parameter

(5) Signalisierung grüne LED

- Handbetrieb aktiv
- Rampenfunktion aktiv
- Timer aktiv

4 Bedienung

4.2 Ebenenkonzept

Die Parameter zur Einstellung des Gerätes sind in verschiedenen Ebenen organisiert.



- ➡ Kapitel 5 "Bedienerebene"
- ⇒ Kapitel 6 "Parameterebene"
- ➡ Kapitel 7 "Konfigurationsebene"



HINWEIS!

Wird 180s keine Taste betätigt, kehrt das Gerät zurück in die Normalanzeige (Werkseinstellung)! Die Einstellung kann im Setup-Programm geändert werden (Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Bedienung -> Timeout).

4.3 Anwenderebene konfigurieren

Im Setup-Programm können bis zu acht beliebige Parameter für die Anwenderebene ausgewählt werden.

Der Anwender kann für jeden Parameter einen Namen vergeben, der am Gerät angezeigt wird. Erlaubt sind vier Zeichen, die mit einer Sieben-Segment-Anzeige darstellbar sind. Wird kein Name vergeben, erscheint am Gerät der werkseitig verwendete Name.

Anzeige Bed	lienung Anwenderebene Servicezähler		
Parameter:	Wert :		Name :
1	Servicezeit	•	00
2	Serviceintervall	•	oCAL
3	Abgeschaltet	•	
4	Abgeschaltet	•	
5	Abgeschaltet	•	
6	Abgeschaltet	•	
7	Abgeschaltet	•	
8	Abgeschaltet	•	



HINWEIS!

Die hier ausgewählten Parameter werden in der Anwenderebene (USEr) dargestellt. Die Bedienerebene (UPr) ist dann nicht mehr sichtbar.

Werden Parameter aus der Bedienerebene benötigt, müssen diese ebenfalls hier ausgewählt werden.

4 Bedienung

4.4 Ebenenverriegelung

Der Zugang zu den einzelnen Ebenen kann verriegelt werden.

Code	Bediener-, Anwenderebene	Parameterebene	Konfigurations- ebene
0	frei	frei	frei
1	frei	frei	verriegelt
2	frei	verriegelt	verriegelt
3	verriegelt	verriegelt	verriegelt

- 1. Zur Code-Eingabe mit \mathbf{P} und $\mathbf{\nabla}$ (gleichzeitig > 5s)
- 2. Code ändern mit (P) (Anzeige blinkt!)
- 3. Code eingeben mit 🛆 und 🟹 (werksseitig sind alle Ebenen frei)
- Zurück zur Normalanzeige mit oder nach 180s automatisch

Eine Verriegelung der Parameter- und der Konfigurationsebene ist auch über Binärfunktion möglich.

⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen"

4.5 Eingaben und Bedienerführung

Werte eingeben

Bei Eingaben innerhalb der Ebenen wird auf der unteren Anzeige das Symbol für den Parameter angezeigt.



- 1. Parameter auswählen mit 🔼 oder 🥎
- In den Eingabemodus wechseln mit (untere Anzeige blinkt)
- Wert verändern mit und Die Änderung erfolgt dynamisch mit der Dauer des Tastendrucks.
- 4. Übernahme der Einstellung mit **P** oder nach 2s automatisch

oder Abbruch der Eingabe mit 🥎 Der Wert wird nicht übernommen.



HINWEIS!

Wird die Funktionstaste 🥎 > 2s gedrückt, kehrt das Gerät zurück in die Normalanzeige.

4 Bedienung

Zeiten eingeben

Zur Darstellung von Zeiten wird in der Mitte und rechts ein Dezimalpunkt eingeblendet.

Die Zeiteinheit ist konfigurierbar.

⇒ Kapitel 7.5 "Timer"



- 1. Parameter auswählen mit 🛆 oder 🥎
- In den Eingabemodus wechseln mit (untere Anzeige blinkt!)
- Wert verändern mit und Die Änderung erfolgt dynamisch mit der Dauer des Tastendrucks.
- Übernahme der Einstellung mit oder nach 2s automatisch

oder Abbruch der Eingabe mit 🥎 Der Wert wird nicht übernommen.

4.6 Regler



Normalanzeige

In der Normalanzeige regelt der Regler auf den eingestellten Sollwert.

Sollwert ändern

Aus der Normalanzeige:

Ändern des aktuellen Sollwertes mit und (Wert wird automatisch übernommen)

Je länger die Taste gedrückt wird, desto schneller verändert sich der Sollwert.

4 Bedienung

In den Handbetrieb wechseln

Im Handbetrieb kann der Stellgrad des Reglers manuell verändert werden.

- In den Handbetrieb wechseln mit Funktionstaste (> 2s) (werkseitige Einstellung)
 - In der unteren Anzeige wird der Stellgrad in Prozent angezeigt. Weiterhin leuchtet die LED "Handbetrieb aktiv".
- Ändern des Stellgrades mit v und
 Bei einem Dreipunktschrittregler wird das Stellglied mit den Tasten auf- bzw. zugefahren.

Die verschieden Ebenen sind aus dem Handbetrieb erreichbar.

Über das Setup-Programm kann die Stellgradvorgabe beim Umschalten konfiguriert werden. Außerdem lässt sich der Handbetrieb verriegeln.

⇒ Kapitel 7.2 "Regler"

Bei Messbereichsüber/-unterschreitung und Fühlerbruch wechselt der Regler automatisch in den Handbetrieb.

Handbetrieb beenden

Beenden des Handbetriebs mit Funktionstaste 🥎 (> 2s)

Bedienung über Binärfunktionen

Weitere Bedienungsmöglichkeiten für den Festwertregler sind über Binärfunktionen realisierbar.

⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen"

4.7 Anzeige der Software-Version

Zur Anzeige der Software-Version müssen die Tasten **P** und **O** gleichzeitig gedrückt werden.

Die Anzeige erfolgt vierstellig.

Beispiel: Anzeige "01.01" bei Software-Version "xxx.01.01"



Der Zugang kann verriegelt werden.

⇒ Kapitel 4.4 "Ebenenverriegelung"

5 Bedienerebene

Parameter

Je nach Konfiguration werden folgende Werte angezeigt.

Symbol	Bedeutung
SP ł	Sollwert 1 (editierbar)
SP 2	Sollwert 2 (editierbar) nur bei Sollwertumschaltung
	⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen"
SPr	Rampensollwert (nur wenn konfiguriert)
	⇒ Kapitel 7.3 "Rampenfunktion"
InP I	Messwert von Analogeingang 1
Ч	Stellgrad
E 1	Timer-Zeit (nur wenn konfiguriert und Timer nicht läuft)
	⇒ Kapitel 7.5 "Timer"
٤L	Timer-Laufzeit (nur wenn Timer läuft)
	⇒ Kapitel 7.5 "Timer"
ይተ	Timer-Restlaufzeit (nur wenn Timer läuft)
	⇒ Kapitel 7.5 "Timer"
00	Stand des Servicezählers (nur wenn Servicezähler läuft bzw.
	solange ein erreichter Grenzwert nicht zurückgesetzt wurde)
	⇒ Kapitel 7.8 "Anzeige/Bedienung/Servicezähler"



Der Zugang kann verriegelt werden.

⇒ Kapitel 4.4 "Ebenenverriegelung"

Parameter	Symbol	Werte- bereich	Beschreibung
Proportional	РЬ 1	0 9999	Größe des proportionalen Bereiches
bereich	P62	0 99999	Die Verstärkung des Reglers wird mit größerem Proportionalbereich
Proportional			kleiner.
band	1)		Bei Pb1,2=0 ist die Reglerstruktur nicht wirksam (Limitkomparator-Ver- halten)! Beim stetigen Regler muss Pb1,2>0 sein.
Vorhaltezeit	dŁ	0 80 9999s	Beeinflusst den differentiellen Anteil des Reglerausgangssignals
Derivative time			Die Wirkung des D-Anteils wird mit größerer Vorhaltezeit stärker.
Nachstellzeit	۲Ł	0 350 9999s	Beeinflusst den integralen Anteil des Reglerausgangssignales
Reset time			Die Wirkung des I-Anteils wird mit größerer Nachstellzeit schwächer.
	1) Nur be	ei Dreipunktr	egler (Reglerausgang 2)

6 Parameterebene

Schalt- perioden- dauer Cycle time of output Kontakt- abstand	СУ I СУ2 1) db	0.0 999.9s 0.0 999.9s 0.0 999.9s 0.0 999.9	Bei schaltendem Ausgang sollte die Schaltperiodendauer so gewählt werden, dass einerseits durch die getaktete Energiezufuhr keine unzu- lässigen Istwertschwankungen ent- stehen, andererseits die Schalt- glieder nicht überbeansprucht wer- den. Abstand zwischen den beiden Regelkontakten beim Dreipunktreg- ler und Dreipunkt-Schrittregler
Dead band			
Schalt- differenz	HYS I	0.0 1.0 999.9	Hysterese bei schaltendem Regler mit Pb1,2 = 0.
Hysteresis	HY52 1)	0.0 1.0 999.9	
Stellglied- laufzeit	եե	5 60 3000s	Genutzter Laufzeitbereich des Regelventils beim Dreipunkt-Schritt- regler
Valve run time			
Arbeitspunkt	90	-100	Stellgrad bei P- und PD-Reglern
Operating value		+100%	(bei x=w ist y=Y0)
Stellgrad-	91	0 100 %	Stellgradbegrenzung Heizkontakt
begrenzung	95	-100	Stellgradbegrenzung Kühlkontakt
Output value limits		+100%	(nur bei Pb>0 wirksam!)
	1) Nur bei Dreipunktregler (Reglerausgang 2)		

Werkseitige Einstellungen sind fett dargestellt.

Anzeige der Parameter abhängig von Reglerart:

⇒ Kapitel 7.2 "Regler"

Kommastelle bei einigen Parametern abhängig von Geräteeinstellung:

⇒ Kapitel 7.8 "Anzeige/Bedienung/Servicezähler"



Der Zugang kann verriegelt werden.

⇒ Kapitel 4.4 "Ebenenverriegelung"

i

HINWEIS!

Im Gerät werden Parameter ausgeblendet, wenn die erforderliche Geräteausstattung nicht vorhanden ist. So können z. B. keine Schnittstellenparameter konfiguriert werden, wenn das Gerät keine Schnittstelle besitzt.



HINWEIS!

Einige Parameter können nur im Setup-Programm eingestellt werden. Diese sind in den folgenden Tabellen in der Spalte "Parameter" mit "(Setup)" gekennzeichnet.



HINWEIS!

Werkseitige Einstellungen sind in den folgenden Tabellen in den Spalten "Wert/Auswahl" und "Beschreibung" fett dargestellt.



HINWEIS!

Die Informationen im Kapitel 7.9 "Schnittstelle" werden durch eine separate Schnittstellenbeschreibung Modbus (B70.2070.2.0) ergänzt. Diese steht auf der Mini-CD als PDF-Dokument zur Verfügung.

Analogselektor

Bei einigen Parametern in der Konfigurationsebene kann aus einer Reihe von analogen Werten ausgewählt werden. Aus Übersichtsgründen wird diese Auswahl hier einmalig dargestellt.

Wert	Beschreibung
0	abgeschaltet
1	Analogeingang
2	Istwert
3	aktueller Sollwert
4	Rampenendwert
5	Rampensollwert
6	(reserviert)
7	(reserviert)
8	Sollwert 1
9	Sollwert 2
10	Reglerstellgrad (-100%+100%)
11	Reglerausgang 1 (0+100%; z. B. "Heizen")
12	Reglerausgang 2 (0100%; z. B. "Kühlen")
13	Timer-Laufzeit (Zeiteinheit des Timers)
14	Timer-Restlaufzeit (Zeiteinheit des Timers)
15	(reserviert)
16	(reserviert)
17	(reserviert)

7.1 Analogeingang

Es steht ein Analogeingang zur Verfügung.

```
Conf -> InP ->
```

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Fühlerart	0	Widerstandsthermometer Pt100 3-Leiter
Sensor type	1	Widerstandsthermometer Pt1000 3-Leiter
	2	Widerstandsthermometer Pt100 2-Leiter
	3	Widerstandsthermometer Pt1000 2-Leiter
	4	KTY 2-Leiter
	5-9	(reserviert)
	10	Cu-CuNi T
	11	Fe-CuNi J
	12	Cu-CuNi U
	13	Fe-CuNi L
	14	NiCr-Ni K
	15	Pt10Rh-Pt S
	16	Pt13Rh-Pt R
	17	Pt30Rh-Pt6Rh B
	18	NiCrSi-NiSi N
	19	NiCr-CuNi E
	20	W5Re_W26Re C
	21	W3Re_W25Re D
	22	W3Re_W26Re
	23	020mA
	24	420mA
	25	010V
	26	210V

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Messwert- korrektur DFF5 Offset	-1999 0 +9999	Mit der Messwertkorrektur (Offset) kann ein gemessener Wert um einen bestimmten Betrag nach oben oder unten korrigiert werden. Beispiele: Messwert Offset Anzeigewert 294,7 +0,3 295,0 295,3 - 0,3 295,0 Sonderfall "Zweileiterschaltung": Ist der Eingang mit einem Widerstands- thermometer in Zweileiterschaltung beschaltet dann wird hier der Leitungswi-
		derstand in Ohm eingestellt.
Anzeigenanfang 5EL Scale low level	-1999 0 +9999	Bei einem Messwertgeber mit Einheitssig- nal wird hier dem physikalischen Signal ein Anzeigewert zugeordnet. Beispiel: 0 20mA = 0 1500°C. Der Bereich des physikalischen Signals
Anzeigenende 5EH Scale high level	-1999 1 00 +9999	kann um 20 % unter- bzw. überschritten werden, ohne dass eine Messbereichsü- ber-/-unterschreitung signalisiert wird.
Filterzeit- konstante dF Digital filter	0.0 0.6 100.0	Zur Anpassung des digitalen Eingangsfil- ters (Zeit in Sekunden; 0s = Filter aus). Bei einem Signalsprung werden nach 2x Filterzeitkonstante 63% der Änderungen erfasst (Filter 2. Ordnung). Wenn die Filterzeitkonstante groß ist: -hohe Dämpfung von Störsignalen -langsame Reaktion der Istwertanzeige auf Istwertänderungen -niedrige Grenzfrequenz (Tiefpassfilter)



VORSICHT!

Messwertkorrektur: Der Regler verwendet für seine Berechnung den korrigierten Wert (= angezeigter Wert). Dieser Wert entspricht nicht dem Messwert an der Messstelle.

Bei unsachgemäßer Anwendung können unzulässige Werte der Regelgröße entstehen.

Messwertkorrektur nur im zulässigen Rahmen durchführen.

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Temperatur-	1	Grad Celsius
Einheit	2	Grad Fahrenheit
Uni E		Fight statistic Tenner construction
Temperature unit		Einneit für Temperaturwerte
Korrekturwert	0 2000 4000	Widerstand in Ohm bei 25°C/77°F für Füh- lerart "KTY - 2-Leiter"
		Einstellung im Setup-Programm
(Setup)		(-> Analogeingang -> Analogeingang 1)

7.2 Regler

Hier werden die Reglerart und die Eingangsgrößen des Reglers, die Sollwertgrenzen, die Bedingungen für den Handbetrieb und die Voreinstellungen für die Selbstoptimierung eingestellt.

ConF ->	.[ntr ->
---------	----------

Parameter	Wert/ Auswahl		Beschreibung
Reglerart		1	Zweipunktregler
СЕЧР		2	Dreipunktregler
Controller type		3	Dreipunktschrittregler
		4	Stetiger Regler
Wirksinn		0	Direkt
CACF		1	
Control direction			
			 (1) = Invers: Der Stellgrad Y des Reglers ist dann > 0, wenn der Istwert x kleiner als der Sollwert w ist (z. B. Heizen). (2) = Direkt: Der Stellgrad Y des Reglers ist dann > 0, wenn der Istwert x größer als der Sollwert w ist (z. B. Kühlen).
Sollwertbegren- zung Anfang	-1999 +9999		Die Sollwertbegrenzung verhindert die Ein- gabe von Werten außerhalb des vorgege- benen Bereichs.
SPL			Die Sollwertgrenzen sind bei der Sollwert-
Setpoint low			sam. Bei externem Sollwert mit Korrektur
Sollwertbegren- zung Ende SPH	-1999 +9999		wird der Korrekturwert begrenzt.
Setpoint high			

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Istwert [חר	(Analog- selektor)	Legt die Quelle für den Regler-Istwert fest. ⇒ Seite 32, Analogselektor
Process value for controller	Analog- eingang	
Handstellgrad	-100 + 101	Definiert den Stellgrad nach der Umschal- tung in den Handbetrieb.
(00104)		101 = letzter Stellgrad Bei Dreipunktschrittregler: 0 = Stellgligd fährt zu
		100 = Stellglied fährt auf 101 = Stellglied bleibt stehen
		Einstellung im Setup-Programm (-> Regler -> Handstellgrad)
Stellgrad bei Out of Range	-100 0	Stellgrad bei einer Messbereichsüber- oder -unterschreitung.
(Sotup)	+101	101 = letzter Stellgrad
(Setup)		Bei Dreipunktschrittregler: 0 = Stellglied fährt zu 100 = Stellglied fährt auf 101 = Stellglied bleibt stehen
		Einstellung im Setup-Programm (-> Regler -> Stellgrad bei Out of Range)
Handbetrieb (Setup)	frei gesperrt	Wenn der Handbetrieb gesperrt ist, kann über Tasten oder Binäreingang nicht in den Handbetrieb umgeschaltet werden.
		Einstellung im Setup-Programm (-> Regler -> Handbetrieb)
Selbst- optimierung (Setup)	frei gesperrt	Ist die Selbstoptimierung gesperrt, kann sie nicht über Tasten oder Binärfunktion gestartet werden. ⇒ Kapitel 8.3 "Selbstoptimierung"
		Einstellung im Setup-Programm (-> Regler -> Selbstoptimierung)
		Die Selbstoptimierung ist auch gesperrt, wenn die Parameterebene verriegelt ist. ⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen" ⇒ Kapitel 7.8 "Anzeige/Bedienung/Ser- vicezähler"

7.3 Rampenfunktion

Das Gerät kann als Festwertregler mit und ohne Rampenfunktion betrieben werden.

Bei aktiver Rampenfunktion wird ein neuer Temperatur-Sollwert nicht mehr als Sprung, sondern rampenförmig angefahren. Es kann eine ansteigende oder abfallende Rampenfunktion realisiert werden. Der Rampenendwert wird durch die Sollwertvorgabe bestimmt.

ConF -> rFCt ->	>
-----------------	---

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Funktion	0	abgeschaltet
Fn[t	1	Rampe Kelvin/Minute
Function	2	Rampe Kelvin/Stunde
Function	3	Rampe Kelvin/Tag
		Der Rampenendwert kann mit den Tasten
		🚺 oder 🕡 verändert werden.
		9 ¹ (1) w1 (2)
		w2
		t1 t2 t3 t4 t5 t6 t
		$(1) = Sollwert \qquad (2) = Istwert$
		t1: Netz-Ein/Rampenstart (w1 aktiv)
		t2-t3: Netzaustall/Handbetrieb/Fühlerbruch
		14-15: Hampenstopp
		io. Soliwertumschaltung auf wz Über Binärfunktionen kann die Bampen-
		funktion angehalten, abgebrochen und neu gestartet werden.
		Scholar Kapitei 7.7 "Binartunktionen"

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Rampen- steigung ┌ᲩʕŁ Ramp rate	0.0 999.9	Betrag der Rampensteigung (nur bei Funktion 1 bis 3)
Toleranzband とっしP Tolerance band	0 9999	Breite des Toleranzbandes (in Kelvin) um den Sollwert 0 = Toleranzband inaktiv (nur bei Funktion 1 bis 3) Bei der Rampenfunktion kann zur Überwa- chung des Istwertes ein Toleranzband um die Sollwertkurve gelegt werden. Bei Über- schreitung der oberen oder unteren Grenze wird ein Toleranzband-Signal ausgelöst, das intern verwendet oder über einen Aus- gang ausgegeben werden kann. In dem folgenden Beispiel beträgt das Toleranzband (toLP) 40K. Somit wird ein Toleranzband-Signal ausgelöst, wenn der Istwert um 20K größer oder kleiner als der Sollwert ist. w ↓ Weitere Informationen zur Verwendung des Toleranzband-Signals: ⇒ Kapitel 7.6 "Ausgänge" ⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen"
	IS!	

Bei Fühlerbruch oder Handbetrieb wird die Rampenfunktion unterbrochen. Die Ausgänge verhalten sich wie bei einer Messbereichsüber-/-unterschreitung (konfigurierbar).

7.4 Limitkomparatoren

Mit Limitkomparatoren (Grenzwertmeldern, Grenzkontakten) kann der Limitkomparator-Istwert gegenüber einem festen Grenzwert oder einem vom Limitkomparator-Sollwert abhängigen Grenzwert überwacht werden. Bei Überschreiten des Grenzwertes kann ein Signal ausgegeben oder eine geräteinterne Funktion ausgelöst werden.

Es stehen 2 Limitkomparatoren zur Verfügung (LC1, LC2).

Die Limitkomparatoren können verschiedene Schaltfunktionen haben (lk1 bis lk8). Der Wert der Schaltdifferenz (HySt) ist einstellbar und in allen Fällen symmetrisch zum Grenzwert (AL).

Grenzwert AL relativ zu Sollwert w

Bei den Limitkomparator-Funktionen lk1 bis lk6 wird der Istwert x auf einen einzustellenden Grenzwert AL überwacht, wobei der absolute Wert vom Sollwert w abhängig ist.





Fester Grenzwert AL

Bei den Limitkomparator-Funktionen Ik7 und Ik8 wird der Istwert x auf einen einzustellenden festen Grenzwert AL überwacht.



ConF -> LC -> LC 1, LC2 ->

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Funktion	0	ohne Funktion
Foft	1	lk1
E	2	lk2
Function	3	lk3
	4	lk4
	5	lk5
	6	lk6
	7	lk7
	8	lk8

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Grenzwert RL Alarm value Schaltdifferenz HYSL	-1999 0 +9999 0 1 9999	Zu überwachender Grenzwert (siehe Limitkomparator-Funktionen lk1lk8: Grenzwert AL) Grenzwertbereich bei lk1 und lk2: 09999 Schaltdifferenz zum Grenzwert (siehe Limitkomparator-Funktionen
Hysteresis		IK1IK8: Hysterese HySt)
Verhalten bei Out of Range A[-A Response by out of range	0 1	ein
Limitkompara- tor-Istwert LEPr Limit comparator process value	(Analog- selektor) Istwert	Eingangsgröße für Limitkomparator (siehe Limitkomparator-Funktionen lk1lk8: Istwert x)
Limitkompara- tor-Sollwert LCSP Limit comparator setpoint value	(Analog- selektor) aktueller Sollwert	Sollwert für Limitkomparator (siehe Limitkomparator-Funktionen lk1lk6: Sollwert w)

7.5 Timer

Timer-Signal

Es steht ein Timer-Signal (tF1) zur Verfügung, das über Binärausgänge ausgegeben oder für interne Verknüpfungen verwendet werden kann, z. B. um den **Regler abzuschalten** (Stellgrad 0%) oder **die Sollwerte umzuschalten**.

⇒ Kapitel 7.7 "Binärfunktionen" und Kapitel 7.6 "Ausgänge"

Das Timer-Signal kann über den Parameter "SiGn" invertiert werden.

⇒ Kapitel 7.5 "Timer"

Das Timer-Signal ist entweder während der Timer läuft aktiv, oder während der Timer-Nachlaufzeit (s. u.).

Timer-Zeit

Der Timer läuft für die eingestellte Timer-Zeit t1.

Timer-Zeit, aktuelle Timer-Laufzeit und Timer-Restzeit können in der Bediener- oder Anwenderebene angezeigt werden (Timer-Zeit kann hier auch geändert werden).

Timer starten

Das Startverhalten ist einstellbar und kann über Netz-Ein, Funktionstaste oder Binärsignal ausgelöst werden. Danach wird die Timer-Zeit t1 entweder sofort, oder nachdem der Istwert eine programmierbare Toleranzgrenze erreicht hat, bis auf 0 heruntergezählt. Der Timer kann angehalten (Wartezeit) oder abgebrochen werden.

Woran sieht man, dass der Timer läuft?

Während die Timer-Zeit heruntergezählt wird, blinkt die grüne Timer-LED über dem Uhrensymbol, und falls ein Timer-Wert auf der grünen Anzeige dargestellt wird, blinkt dessen mittlerer Dezimalpunkt (xx.xx.).

Timer-Nachlaufzeit

Ist die Timer-Nachlaufzeit t2 aktiviert, beginnt diese nach Ablauf des Timers. Die Timer-Nachlaufzeit kann z. B. dazu benutzt werden, eine Hupe anzusteuern.

Timer in Verbindung mit Rampenfunktion

Sollwerte können grundsätzlich auch mit der Rampenfunktion angefahren werden. Bei Timer-Funktionen mit Start über Toleranzgrenze wird nur der Sollwert (Rampenendwert) überwacht.

Signale des Timers

Die zusätzlichen Signale "Timer läuft", "Timer wartend" und "Timer beendet" können für Binärausgänge verwendet werden.



Conf -> tf(t ->

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Funktion	0	ohne Funktion
FnEt	1	Timer
Function	2	Timer für zeitverzögerte Regelung
Startbedingung	0	Timer wird manuell über Funktionstaste oder Binärsignal gestartet.
Strt	1	Manuell (s. o.) sowie automatischer Start
Starting		nach Netz-Ein. Neustart nach Netzausfall.
conditions	2	(Restlaufzeit wird im Minutentakt gespei- chert.)
Zeiteinheit	0	mm.ss
Uni E	1	hh.mm
Time unit	2	hhh.h
Timer-Signal	0	invertiert
5, 6n	1	nicht invertiert
Timer signal		
Timer-Zeit	00.00.	Für diese Zeit läuft der einmal gestartete
E I	 99.99.	nmer in der angegebenen Zeiteinheit.
Set time t1		

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung			
Timer-Nachlauf- zeit と2	-1 0 +9999	Mit dieser Zeit (in Sekunden) kann nach Ablauf der Timer-Zeit ein zeitlich begrenz- tes oder quittierbares Signal ausgegeben werden.			
Set time t2		0 = abgeschaltet			
		19999 = aktiv für eingestellte Dauer			
		-1 = aktiv bis Quittierung			
		Quittierung:			
		Bei t2 = -1 ist die Timer-Nachlaufzeit unendlich lang. Das Signal muss mittels Funktionstaste oder Binärsignal abgebro- chen werden.			
Toleranzband ৮০८৮	0 9999	Die eingegebene Timer-Zeit läuft erst dann ab, wenn der Istwert das Toleranzband erreicht hat.			
Tolerance band		0 = Start ohne Toleranzband			
		Das Toleranzband (in Kelvin) ist symme- trisch zum Sollwert SP.			
		SP toll			
		(1) = Start über Funktionstaste, Binärein- gang oder bei Netz-Ein			

7.6 Ausgänge

Die Konfiguration der Ausgänge des Gerätes ist unterteilt in Binärausgänge (OutL) und Analogausgang (OutA). Binärausgänge sind Relais und Logikausgang. Die Schaltzustände der Binärausgänge 1 bis 4 werden auf dem Display dargestellt (K1 bis K4).

Binärausgänge

Ausgang 1 (Out1) = Relais Ausgang 2 (Out2) = Relais Ausgang 3 (Out3) = Logikausgang Ausgang 4 (Out4) = Relais (Option) ConF -> OutP-> OutL ->

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung	
Binärausgang 1	0	ohne Funktion	
Օսե (1	Reglerausgang 1 (werkseitig bei Out1) (z. B. "Heizen", bei inversem Wirksinn)	
Binary output 1	2	Reglerausgang 2 (z. B. "Kühlen", s. o.)	
	3	Binäreingang	
	4	(reserviert)	
Binärausgang 4	5	Limitkomparator 1	
8084	6	Limitkomparator 2	
Binary output 4	7	Timer-Signal	
	8	Timer läuft	
	9	Timer beendet	
	10	Timer wartend	
	11	(reserviert)	
	12	(reserviert)	
	13	Toleranzband-Signal Rampe	
	14	Rampenende-Signal	
	15	Service-Alarm	
	16	(reserviert)	
	17	Tastenbetätigung	
	18	Handbetrieb	

Analogausgang

Das Gerät kann optional mit einem Analogausgang ausgestattet sein.

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Funktion Fっこと Function	(Analog- selektor) Regler- stellgrad	Funktion des Ausgangs
Signalart 5 , Бл Туре of signal	0 1 2 3	010V 210V 020mA 420mA Physikalisches Ausgangssignal
Wert bei Out of range r มีมะ Value by out of range	0 101	Signal (in Prozent) bei Messbereichsüber- oder unterschreitung 101=letztes Ausgangssignal
Nullpunkt DPnE Zero point	-1999 0 +9999	Einem physikalischen Ausgangssignal wird ein Wertebereich der Ausgangsgröße zuge- ordnet. Werkseitig entspricht die Einstellung einem Stellgrad von 0100 % für Regleraus-
Endwert End End value	-1999 100 +9999	gange. Beim Stetigen Regler muss die Werksein- stellung nicht verändert werden. Beim Dreipunktregler müssen zum Kühlen folgende Einstellungen vorgegeben wer- den: Nullpunkt = 0 / Endwert = -100 Beispiel (Funktion als Messumformer): Über den Analogausgang (020mA) soll der Istwert (Wertebereich: 150500°C) ausgegeben werden, das bedeutet: 150500°C = 020mA Nullpunkt: 150 / Endwert: 500

7.7 Binärfunktionen

Den Binärsignalen von Binäreingang, Limitkomparatoren und Timer können Funktionen zugeordnet werden.

Außerdem können bei einer Rampenfunktion die Funktionen für Toleranzband-Signal und Rampenende-Signal definiert werden.

Schaltverhalten



Potentialfreier Kontakt oder Schaltimpuls

0 = Kontakt offen

(1) = Einschaltflanke

1 = Kontakt geschlossen

Die folgenden Binärfunktionen reagieren auf Einschaltflanken:

- Selbstoptimierung starten, abbrechen
- Timer starten, abbrechen, starten/abbrechen

Alle übrigen Binärfunktion reagieren auf Ein- bzw. Ausschaltzustände.

Conf -> bi nf

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung	
Binäreingang 1	0	ohne Funktion	
6, -1	1	Selbstoptimierung starten	
- Binany input	2	Selbstoptimierung abbrechen	
	3	Umschaltung in den Handbetrieb	
Limit- komparator 1	4	Regler aus (Reglerausgänge sind abge- schaltet)	
	5	Regler einschalten	
	6	Verriegelung des Handbetriebs	
Limit	7	Rampe anhalten	
comparator 1	8	Rampe abbrechen	
Limit-	9	Rampe neu starten	
komparator 2	10	Sollwertumschaltung: 0/Kontakt offen=Sollwert 1 aktiv, 1/Kontakt geschlossen= Sollwert 2 aktiv)	
Limit	11	(reserviert)	
comparator 2	12	(reserviert)	
·	13	(reserviert)	
Timer-Signal	14	(reserviert)	
FF I	15	(reserviert)	
Timer signal	16	Tastaturverriegelung	
Endesignal Rampe	17	Ebenenverriegelung: Die Parameter- und die Konfigurations- ebene sind gesperrt. Der Start der Selbstoptimierung ist gesperrt.	
Pamp and signal	18	Anzeige aus mit Tastaturverriegelung	
namp enu signai	19	(reserviert)	
Toleranzband-	20	Quittierung Timer	
signal Rampe	21	Timer starten	
EoLS	22	Timer abbrechen	
Tolerance band	23	Timer anhalten	
signal ramp	24	Timer starten/abbrechen	

Weitere Funktionen im Setup-Programm

Im Setup-Programm können mehrere Binärfunktionen miteinander kombiniert werden (Auswahl unter "Zusätzliche Funktionen").

Als zusätzliche Funktion kann auch "Textanzeige" ausgewählt werden. Maximal 4 Zeichen, die mit einer 7-Segment-Anzeige darstellbar sind, können als Text vorgegeben werden (Button "Textanzeige"). Der Text wird bei aktiver Binärfunktion in der unteren Anzeige dargestellt.

7.8 Anzeige/Bedienung/Servicezähler

Beide Anzeigen können durch Konfiguration des Anzeigewertes, der Kommastelle und der automatischen Umschaltung (Timer) an die jeweiligen Anforderungen angepasst werden.

Das Timeout der Bedienung, die Belegung der Funktionstaste und die Ebenenverriegelung sind ebenfalls konfigurierbar.

Conf -> d: SP ->

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Obere Anzeige d,SU	(Analog- selektor) Istwert	Anzeigewert für die obere Anzeige
Upper display		
Untere Anzeige	(Analog- selektor)	Anzeigewert für die untere Anzeige
d, SL	aktueller	
Lower display	Sollwert	
Anzeigenwech-		Zeitanzeige in der unteren Anzeige (nur nach Start des Timers wirksam)
Start	0	ohne Funktion
di SE	1	Anzeige Timer-Restzeit
Display change to timer value	2	Anzeige Timer-Laufzeit
Time-out	0 180	Zeitspanne in Sekunden, nach der das
tout	200	zeige wechselt, wenn keine Taste gedrückt wird
Netz-Ein-Verzö- gerung	0 9999	Anlaufverzögerung nach Netz-Ein in Sekunden
ErES		Erst nach Ablauf dieser Zeit sind alle Funk- tionen des Gerätes aktiv.
Restart time		

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Kommastelle	0	keine Nachkommastelle
4626	1	eine Nachkommastelle
	2	zwei Nachkommastellen
Decimal point		
		Ist der anzuzeigende Wert mit der pro- grammierten Kommastelle nicht mehr dar- stellbar, wird die Anzahl der Nachkommastellen automatisch verrin- gert. Wird der Messwert anschließend wie- der kleiner, erhöht sich die Anzahl auf den programmierten Wert des Dezimalpunktes.
Funktionstaste kurz (< 2s)		Funktion, wenn die Taste in der Normalan- zeige kurzeitig gedrückt wird (max. zwei Sekunden)
EAS	0	ohne Funktion
Push time short	1	Timer starten
(< 2 sec)	2	Timer abbrechen
	3	Timer anhalten/weiterlaufen lassen
	4	Timer starten/abbrechen
	5	Anzeige Timer-Wert (manuell)
Funktionstaste lang (>2s)		Funktion, wenn die Taste in der Normalan- zeige länger als zwei Sekunden gedrückt wird
EASE	0	Umschaltung Handbetrieb
Push time long	1	Timer starten
(>2sec)	2	Timer abbrechen
	3	Timer anhalten/weiterlaufen lassen
	4	Timer starten/abbrechen
	5	Anzeige Timer-Wert (manuell)

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Ebenen-	Keine	Der Zugang zu einzelnen Ebenen kann gesperrt werden.
(Setup)		Einstellung im Setup-Programm (-> Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Bedienung):
		-Keine
		-Konfigurationsebene
		-Parameter- und Konfigurationsebene
		-Bediener-, Parameter- und Konfigura- tionsebene
		Die Einstellung ist unabhängig von der Binärfunktion "Ebenenverriegelung".
		Mit der Verriegelung der Parameterebene wird auch gleichzeitig der Start der Selbst- optimierung gesperrt.

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung	
Serviceintervall	Anzahl: 0	Grenzwert für Servicezähler (bei Auswahl "Anzahl" in 1000er Schritten)	
(Setup)	9999000	0 = Servicezähler ausgeschaltet	
oCAL	Zeit (h): 0…999	Mit dem Servicezähler kann ein Binärsignal hinsichtlich Anzahl (Einschaltflanke) oder Zeit (Zustand EIN) überwacht werden.	
	Zeit (d): 0…999	Durch Eingabe eines Wertes > 0 wird der Servicezähler gestartet. Beim Überschrei- ten des Grenzwertes wird ein Signal erzeugt, das auf einem Binärausgang aus- gegeben werden kann.	
		Das Signal kann nur durch Zurücksetzen des Grenzwertes auf Null quittiert werden (Servicezähler ausgeschaltet).	
		Der Zählerstand wird einmal pro Stunde im EEPROM gesichert; nach einem Netzaus- fall wird mit dem zuletzt gesicherten Zäh- lerstand weiter gezählt.	
		Besonderheiten am Gerät bei Auswahl "Anzahl" (Bedienung und Anzeige nur in Anwenderebene): - Wertebereich: 09999 (1 entspricht 1000)	
		 Zählerstand wird in Tausend angezeigt (1 entspricht 1000); bei Zählerstand unter 1000 wird 0 angezeigt. 	
		- Tasten 👔 + 🔼 gleichzeitig drücken:	
		Der vollständige Zählerstand wird für ca. 3s auf beiden Anzeigen zusammen dargestellt.	
		Beispiel: Zählerstand 1234567; obere Anzeige = 1234, untere Anzeige = 567	
		Einstellung im Setup-Programm (-> Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Servicezähler)	
Servicetvo	Überwa-	Auswahl der Intervall-Art	
(Setup)	chung Anzahl	Einstellung im Setup-Programm (-> Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Servicezähler): - Überwachung Anzahl - Überwachung Zeit (h) - Überwachung Zeit (d)	

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Zu überwachen- des Signal	Regler- ausgang 1	Auswahl des zu überwachenden Binärsig- nals
(Setup)		Einstellung im Setup-Programm (-> Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Servicezähler): - Abgeschaltet - Reglerausgang 1 - Reglerausgang 2 - Binäreingang - Limitkomparator 1 - Limitkomparator 2 - Timer-Signal - Timer läuft - Timer beendet - Timer beendet - Toleranzbandsignal - Rampenende - Service-Alarm - Tastenbetätigung - Handbetrieb
Anwenderebene (Setup)		Es können bis zu acht Parameter aus den verschiedenen Ebenen festgelegt werden, die dann am Gerät in der Anwenderebene (User) zur Verfügung stehen. Der Parame- ter-Name (max. 4 Zeichen, die mit 7-Seg- ment-Anzeige darstellbar sind) kann vom Anwender vorgegeben werden. Ohne Vor- gabe wird der im Gerät hinterlegte Name angezeigt. Einstellung im Setup-Programm
		(-> Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Anwenderebene)

7.9 Schnittstelle

Für die Kommunikation mit PCs, Bussystemen und Peripheriegeräten müssen die Schnittstellenparameter für die RS485-Schnittstelle konfiguriert werden.

Conf -> Intf ->

Parameter	Wert/ Auswahl	Beschreibung
Baudrate	0	9600 Baud
bdrt	1	19200 Baud 38400 Baud
Baud rate	2	
Daten-	0	8 Datenbits, 1 Stoppbit, keine Parität
format	1	8 Datenbits, 1 Stoppbit, ungerade Parität
dFE	2	8 Datenbits, 1 Stoppbit, gerade Parität
Data format	3	8 Datenbits, 2 Stoppbits, keine Parität
Geräteadresse	0 1	Adresse im Datenverbund
Rdr	200	
Device address		
Minimale Ant- wortzeit	0 500ms	Zeitspanne, die von der Anfrage eines Gerätes in einem Datenverbund bis zur Antwort des Reglers mindestens vergeht.
(Setup)		Einstellung im Setup-Programm (-> Schnittstelle)



HINWEIS!

Bei Kommunikation über die Setup-Schnittstelle ist die RS485-Schnittstelle inaktiv.

8.1 Technische Daten

Eingang Thermoelement

Bezeichnung		Messbereich	Mess- genauig-	Umgebungs- temperatur-	
	DIN EN		keit ¹	einfluss	
Fe-CuNi "L"		-200 +900°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Fe-CuNi "J"	60584	-200+1200°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Cu-CuNi "U"		-200 +600°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Cu-CuNi "T"	60584	-200 +400°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
NiCr-Ni "K"	60584	-200+1372°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
NiCr-CuNi "E"	60584	-200 +900°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
NiCrSi-NiSi "N"	60584	-100+1300°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Pt10Rh-Pt "S"	60584	0+1768°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Pt13Rh-Pt "R"	60584	0+1768°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
Pt30Rh-Pt6Rh "B"	60584	0+1820°C	≤0,25% ²	100ppm/K	
W5Re-W26Re "C"		0+2320°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
W3Re-W25Re "D"		0+2495°C	≤ 0,25%	100ppm/K	
W3Re-W26Re		0+2400°C	≤0,25%	100ppm/K	
Vergleichsstelle: Pt100 intern					

¹ Inkl. Messgenauigkeit der Vergleichsstelle.

Die Genauigkeiten beziehen sich auf den maximalen Messbereichsumfang. Bei kleinen Messspannen verringert sich die Linearisierungsgenauigkeit.

² im Bereich 300...1820°C

Eingang Widerstandsthermometer

Bezeichnung, Anschlussart	Messbereich	Mess- genauigkeit ¹	Umgebungs- temperatur- einfluss
Pt100 DIN EN 60751 2-Leiter-Anschluss 3-Leiter-Anschluss	-200+850°C	≤ 0,4% ≤ 0,1%	50ppm/K
Pt1000 DIN EN 60751 2-Leiter-Anschluss 3-Leiter-Anschluss	-200+850°C	≤ 0,2% ≤ 0,1%	50ppm/K

Bezeichnung, Anschlussart	Messbereich	Mess- genauigkeit ¹	Umgebungs- temperatur- einfluss
KTY11-6	-50+150°C		50ppm/K
2-Leiter-Anschluss		≤2,0%	
Sensorleitungswiderstand: max. 30Ω je Leitung bei Dreileiterschaltung			
Mess-Strom: ca. 250µA			
Leitungsabgleich: Bei Dreileiterschaltung nicht erforderlich. Bei Zweileiter- schaltung kann ein Leitungsabgleich durch eine Istwertkorrektur durchge- führt werden.			

¹ Die Genauigkeiten beziehen sich auf den maximalen Messbereichsumfang. Bei kleinen Messspannen verringert sich die Linearisierungsgenauigkeit.

Eingang Einheitssignale

Messbereich	Mess- genauigkeit ¹	Umgebungs- temperatureinfluss
Spannung 0(2)10V Eingangswiderstand $R_E > 100 k\Omega$	≤ 0,05%	100ppm/K
Strom 0(4)20mA Spannungsabfall ≤ 2,2V	≤ 0,05%	100ppm/K

¹ Die Genauigkeiten beziehen sich auf den maximalen Messbereichsumfang. Bei kleinen Messspannen verringert sich die Linearisierungsgenauigkeit.

Binäreingang

Potenzialfreier Kontakt	offen = inaktiv;
(bei Typ 702071 alternativ zum	Kurzschluss gegen GND = aktiv
Logikausgang)	

Messkreisüberwachung

Im Fehlerfall nehmen die Ausgänge definierte Zustände ein (konfigurierbar).

Messwe	rtgeber	Messbereichs- über-/-unter- schreitung	Fühler-/ Leitungskurz- schluss	Fühler-/ Leitungsbruch
Thermoe	lement	•	-	•
Widersta thermom	inds- ieter	•	•	•
Spannur	ng 210V	•	•	•
	010V	(•)	-	-
Strom	420mA 020mA	• (•)	•	•

• = wird erkannt - = wird nicht erkannt

(•) = nur Messbereichsüberschreitung wird erkannt

Ausgänge

Relais (Schließer) Schaltleistung Kontaktlebensdauer	3A bei 230VAC ohmsche Last 350.000 Schaltungen bei Nennlast/900.000 Schal- tungen bei 1A 310.000 Schaltungen bei Nennlast und $\cos \phi > 0,7$
Logikausgang (bei Tvp 702071 alter-	0/12V / 20mA max.
nativ zum Binärein-	
gang)	
Spannung (Option)	
Ausgangssignale	010V / 210V
Lastwiderstand	$R_{Last} \ge 500 \Omega$
Genauigkeit	≤ 0,5%
Strom (Option)	
Ausgangssignale	020mA / 420mA
Lastwiderstand	$R_{Last} \leq 500 \Omega$
Genauigkeit	≤0,5%

8 Anhang

Regler

Reglerart	Zweipunkt-, Dreipunkt-, Dreipunktschrittregler,	
	Stetiger Regler	
Reglerstrukturen	P/PI/PD/PID	
A/D-Wandler	Auflösung 16 Bit	
Abtastzeit	250ms	

Timer

Ganggenauigkeit	±0,5% ± 25ppm/K
-----------------	-----------------

Elektrische Daten

Spannungsversor-	AC 110240V -15/+10%, 4863Hz		
gung (Schaltnetzteil)	AC/DC 2030V, 4863Hz		
Elektrische	nach DIN EN 61010, Teil 1		
Sicherheit	Überspannungskate	gorie III, Verscl	hmutzungsgrad 2
Leistungsaufnahme	max. 15VA		
Datensicherung	EEPROM		
Elektrischer Anschluss	Rückseitig über Schraubklemmen, Leiterquerschnitt bis max. 2,5mm ² (bei Typ 702071 bis max. 1,3mm ²) Montagehinweis für Leiterquerschnitte		
	Тур 702071 Тур 702072 Тур 702074		
	eindrähtig $\leq 1,3$ mm ² $\leq 2,5$		≤2,5mm ²
	feindrähtig, mit Aderendhülse	≤ 1,0mm ²	≤ 1,5mm ²
Elektromagnetische Verträglichkeit	DIN EN 61326		
Störfestigkeit	Industrie-Anforderung		

Gehäuse

Gehäuseart	Kunststoffgehäuse für den Schalttafeleinbau nach DIN IEC 61554
Einbautiefe	
Тур 702071	90,5mm
Тур 702072	67,0mm
Тур 702074	70,0mm
Umgebungs-/Lager- temperaturbereich	-5+55°C / -40+70°C
Klimafestigkeit	rel. Feuchte < 90% im Jahresmittel ohne Betauung
Gebrauchslage	beliebig
Schutzart	nach DIN EN 60529, frontseitig IP 65, rückseitig IP 20
Gewicht	
(voll bestückt)	
Тур 702071	ca. 123g
Тур 702072	ca. 173g
Тур 702074	ca. 252g

Schnittstelle

Schnittstellenart	RS485
Protokoll	Modbus
Baudrate	9600, 19200, 38400
Geräteadresse	0255
Max. Anzahl der	32
Teilnehmer	

8 Anhang

8.2 Alarm- und Fehlermeldungen

Anzeige	Ursache	Fehlerbehebung	
		Prüfen/Instandsetzen/Tauschen	
ALE	Binärfunktion, für die eine Textanzeige kon-	Die für diesen Fall vorgesehene Maßnahme durchführen	
(werkseitig vorgegebener Text, kann geändert wer- den)	figuriert wurde, ist aktiv		
- 1999 (blinkt!)	Messbereichsunter- schreitung des ange-	Liegt das zu messende Medium im Messbereich (zu heiß - zu kalt?)	
(omittel)	zeigten Wertes	Fühler auf Fühlerbruch und Fühler-	
9999	Messbereichsüber-	kurzschluss prüfen	
(blinkt!)	schreitung des ange- zeigten Wertes	Anschluss des Fühlers und Anschlussklemmen prüfen	
		Leitung prüfen	
		Prüfen, ob der angeschlossene Fühler mit der konfigurierten Fühler- art übereinstimmt	
alle Anzeigen an; untere 7-Segment- Anzeige blinkt	Watchdog oder Netz- Ein lösen Initialisie- rung aus (Reset)	Regler austauschen, wenn Initiali- sierung länger als 5s	

Unter Messbereichsüber-/-unterschreitung sind folgende Ereignisse zusammengefasst:

- Fühlerbruch/-kurzschluss
- Messwert liegt außerhalb des Fühler-Messbereichs
- Anzeigenüberlauf

8.3 Selbstoptimierung

Prinzip

Die Selbstoptimierung (SO) erfolgt nach der Schwingungsmethode und ermittelt die optimalen Reglerparameter für einen PID- oder PI-Regler.

Folgende Reglerparameter werden je nach konfigurierter Reglerart bestimmt:

Proportionalbereiche (Pb), Vorhaltzeit (dt), Nachstellzeit (rt), Schaltperiodendauern (Cy), Filterzeitkonstante (dF)

In Abhängigkeit von der Größe der Regelabweichung wählt der Regler zwischen zwei Verfahren **a** oder **b** aus:



S = Schaltgerade

T = Start der Selbstoptimierung (SO)

Voraussetzungen

Um die Selbstoptimierung starten zu können, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Keine Ebenenverriegelung über Binärfunktionen (binF) aktiv
- Keine Verriegelung der Parameterebene über Setup-Programm aktiv (Anzeige/Bedienung/Servicezähler -> Bedienung -> Ebenenverriegelung)

8 Anhang

Darüber hinaus sollten mindestens folgende Punkte vor einem Start der Selbstoptimierung berücksichtigt bzw. geprüft und ggf. eingestellt werden:

- Ist die passende Reglerart konfiguriert?
- Reglerwirksinn überprüfen bzw. einstellen
- Lässt sich der Istwert im Handbetrieb angemessen beeinflussen?
- Vor dem Start der Optimierung auf PID-Struktur darf die Nachstellzeit (rt) nicht auf 0 eingestellt sein.
- Nur bei stetigem Regler: Die Funktion des Ausganges (OutP -> OutA) muss auf Reglerausgang 1 konfiguriert und auf 0...100% skaliert sein. Dies bedeutet: Funktion (FnCt) = Reglerausgang 1 (11) Nullpunkt (0Pnt) = 0 Endwert (End) = 100
- Nur bei Dreipunktschrittregler: Stellgliedlaufzeit (tt) ermitteln und in der Parameterebene einstellen

Start der Selbstoptimierung

- Tasten (>2s)
 Tasten (>2s)
 - In der unteren Anzeige wird "tUnE" blinkend dargestellt.



Die Selbstoptimierung ist beendet, wenn die Anzeige automatisch in die Normalanzeige wechselt. Die Dauer der Selbstoptimierung ist abhängig von der Regelstrecke.

Abbruch der Selbstoptimierung

1. Abbrechen mit 🔼 + 🟹 (gleichzeitig)



JUMO GmbH & Co. KG

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Germany Postadresse: 36035 Fulda, Germany Telefon: +49 661 6003-727 Telefax: +49 661 6003-508 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

Bei technischen Rückfragen - Telefon-Support Deutschland:

Telefon: +49 661 6003-300 oder -653 oder -899 Telefax: +49 661 6003-881729 E-Mail: service@jumo.net

JUMO Mess- und Regelgeräte Ges.m.b.H

Pfarrgasse 48 1232 Wien, Austria Telefon: +43 1 610610 Telefax: +43 1 6106140 E-Mail: info@jumo.at Internet: www.jumo.at

JUMO Mess- und Regeltechnik AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Switzerland Telefon: +41 44 928 24 44 Telefax: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch